**TOÀ ÁN NHÂN DÂN**
**HUYỆN HIỆP H**
**TỈNH BẮC GIANG**
Số: 55 /2017/QĐST-DS

**CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập – tự do – Hạnh phúc**

*Hiệp H, ngày 20 tháng 12 năm 2017*

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 71, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Anh Nguyễn Văn T là người cho bà Nguyễn Thị Q vay tiền nên theo quy định tại Điều 161 – Bộ luật tố tụng dân sự (2005) và Điều 186 – Bộ luật tố tụng dân sự (2015) thì anh T tự mình có quyền khởi kiện hoặc thông qua người đại diện hợp pháp (anh T phải đứng tên trong mục người khởi kiện và ký tên). Chị Cảnh Thị H là người đại diện theo ủy quyền của anh T, được tham gia tố tụng để thay mặt anh T giải quyết vụ việc tại Tòa án nhưng không có quyền khởi kiện, thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 192 – Bộ luật tố tụng dân sự (2015):

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 43/2016/TLST-DS ngày 27 tháng 5 năm 2016 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản, giữa:

*Nguyên đơn:* Chị Cảnh Thị H, sinh năm 1981

Địa chỉ: Thôn Quế Sơn, xã Thái Sơn, Hiệp H, Bắc Hiang

*Bị đơn: Chị Nguyễn thị Q*, sinh năm 1974

Địa chỉ: Thôn Trung Sơn, Thái Sơn, Hiệp H, Bắc Giang

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1977 (là chồng và cùng địa chỉ với chị H)
- Anh Ngô Tiến Đ, sinh năm 1968 (là chồng và cùng địa chỉ với chị Q)

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Trả lại cho chị Cảnh Thị H số tiền 375.000đ đã nộp tạm ứng án phí theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000184 ngày 27/5/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hiệp H.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- VKSND huyện Hiệp H;
- Chi cục THA dân sự huyện Hiệp H
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Chu Mạnh Hà**